



2023

May 07



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

Pastor Office Hours: 9AM - 12:30PM(Tue), 9AM - 1:00PM(Fri)

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist: 謝慶賢長老(Elder Samuel Hsieh)

證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)

司琴 Organist: 陳玫麗執事(Deacon Meili Chen)

11:00AM

May 07, 2023

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 咱成做屬主基督的教會，作伙來到此所在。

眾(台): 嘔是柴做的、或者是磚頭起的建築物，乃是屬靈的厝。

司(台): 咱欲成做性命的活石，就算是佇四周圍的人攏惦惦無聲的時，也欲喊嘩出謳佬的聲：

眾(台): 「上帝啊！請來拯救阮！請來與阮作伙！請來起造阮！」

司(華): 我們成為屬主基督的教會，一起來這地方。

眾(華): 不是木造的、或是石頭蓋的建築物，乃是屬靈的家。

司(華): 我們成為生命的活石，就算是在其他人都靜默無聲之時，也要呼喊出頌讚之聲：

眾(華): 「上帝啊！請來拯救我們！請來加入我們的行列！請來建造我們！」

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 # 80 「啊！對主耶穌目神」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

聖歌隊

“Jesus is the Living Stone”

By M. McDonald

He is Jesus, Rock of Ages;
Our Messiah, the Prince of Peace;
Lord, our refuge, strength and power,
and His love will never cease.

He is Alpha and Omega;
the Beginning and the End!
Our Redeemer, Master, Savior,
Jesus, Comforter and Friend.

[Refrain] Jesus is the firm foundation,
For our sins His blood atones.
He's the Rock, the mighty fortress,
Jesus is the Living Stone.

The foundation never wavered,
like an anchor through ev'ry storm;
The Rock of our salvation;
He calms the raging storm.

Yesterday, today, forever,
His love reaches ev'ry man;
From His birth to heaven's glory,
Jesus Christ, the Great "I AM!"

[Refrain]

He's the Rock, the mighty fortress,
He is our God, the Living Stone,
He is the Living Stone!

悔罪邀請 Call to Confession

司(台) 耶穌曾(bat)教示咱，安怎樣為剗死伊的人來求赦免，藉著安呢做來學習憐憫別人。此款神奇的恩典向咱保證，無論咱做過什麼、無論咱有什麼話癡赴(buē-hù)講出嘴，咱會當來到基督的面前，誠實來做認罪的懺悔。

司(華) 耶穌曾教導我們，如何為殺害他的人求赦免，藉由這麼做來學習憐憫別人。如此神奇的恩典向我們保證，無論我們做過什麼、無論我們有什麼話沒來得及說，我們能夠來到基督的面前，誠實來做認罪的懺悔。

認罪祈禱 Prayer of Confession

(台) 耶穌基督，阮的道路、阮的真理、阮的生命啊！
祢已經指示阮這條道路，是這呢清楚、這呢完全。祢毋僅是教阮安怎樣來活，祢有活出來互阮看。但是，阮卻猶原看無。阮並無相信祢向阮講的所有教示；阮也無信靠祢顯明互阮看的道路。喔，主啊！求祢幫贊阮！求祢打開阮的耳孔，互阮聽見著祢的真理，求祢打開阮的目矙，互阮看見著祢的道路，並且引導阮進入佇新活命中間。
(默禱)

(華) 耶穌基督，我們的道路、真理、和生命啊！祢已經指示我們這條道路，是這麼清楚、這麼完全。祢不僅是教我們如何活著，祢也已經活出來給我們看。但是，我們卻依然看不見。我們並不相信祢向我們所說的一切教訓；我們也不信靠祢顯明給我們看的道路。喔，主啊！求祢幫助我們！求祢打開我們的耳朵，使我們能聽見祢的真理，求祢打開我們的眼睛，使我們能看見祢的道路，並且引導我們進到新生命當中。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

司(台) 所疼的兄弟姊妹啊！咱著相信這個好消息！佇耶穌基督內面，咱攏已經得著赦免。耶穌準備一個所在互咱，耶穌引導咱來親近祂。耶穌甚至佇咱猶未完全相信的時陣，應答咱的祈禱。咱是屬上帝的百姓。

眾(台) 感謝上帝！哈利路亞！

司(華) 親愛的兄弟姊妹啊！我們應當相信這個好消息！在耶穌基督裡，我們已經得著赦免。耶穌為我們預備一個地方，耶穌引導我們來親近祂。耶穌甚至在我們尚未完全相信的時候，回應我們的呼求。我們是屬上帝的子民。

眾(華) 感謝上帝！哈利路亞！

讀經 Scripture Reading

彼得前書 2:2-10

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

L : This is the word of God C : Thanks be to God

證道 Sermon

「主恩好滋味」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #593 「抵著試煉、災禍圍你真艱苦」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #155 「救主，我數念祢的時」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 (Postlude)

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

奉獻 Offering: 4/30/2023: \$2,760.00

出席人數:全教會禮拜 (4/30): 成人 34, 兒童 5

消息報告 Announcements:

- 今天禮拜後，12:45PM，召開第二次夏季學校同工訓練會。
- 今天成人主日學原訂課程，“[讓愛住我家]-6: 饒恕與醫治”，延至下主日愛餐後上課。
- 下主日母親節 (5/14)有全教會聯合禮拜，禮拜後有聚餐，請男士們到公佈欄填寫菜單，歡迎大家邀請親朋一同來慶祝!
- 網上婦女查經從本週起暫停三週，5/30-6/20(二)將研讀雅各書，10AM-12PM, 歡迎參加!
- Princeton 區的兄姊將從五月起，在每個月的第一、第三週六早上 10 點到教會查經，邀請教會兄姊不分地區一起來參加。
- 今年暑期聯合靈修會訂於 7/21-7/23(五-日)，在 APA Hotel Woodbridge (120 Wood Avenue, S. Iselin)舉行。台語部講員是鄭仰恩牧師，主題是“相及受起造，成做上帝用聖靈所倚起的厝”。目前預估全程參加的費用是每人 (A) \$310 (旅館住宿+三餐), (B) \$180 (通勤+午、晚餐)，請向教會辦公室索取報名表，並盡早報名。支票可直接投入奉獻箱，並請註明“JSR”，謝謝!

肢體交通與代禱：

- 俐亨姐追思禮拜訂於 5/13(六)上午十時在台北二殯舉行，請持續代禱!
- 代禱事項：教會的合一與事工的方向；教牧長執同工的智慧；聘牧委員會；Host Family；實體聚會的安全；兄姊的身心靈健康；俐亨姐的家人；春淵兄；俊彥兄及尚芬姐；艷紅姐及家人；秀芬姐的父親；佩芬姐的先生 Keene；啟明兄及家人；李秀芳姐(Christina Lee)及全家；教會兄姊們的新生兒孫；教會長輩的健康；教會各事工(EM、青少年與兒童、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊；退休兄姊們生活上的改變與適應。

社區消息:

- 今年美東夏令會將於 7/1-7/4 在 West Chester University 舉行。有關報名及詳情請洽文旭長老。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(5/7/2023)	(5/14/2023)
招待	唐乃傑	李昭瑩
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	謝慶賢	張文傑 Christine Su
影音	陳叔承	陳叔承
錄影/影音設備/ 網路上傳	林繼義 林又堅	林繼義 林又堅
司獻/清點奉獻	唐乃傑 陳叔承	陳毓盛 陳叔承
茶點預備	許史青 莊忠揚	Potluck
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	許史青 唐乃傑	許史青 BOD

教會行事表:

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	聯合禮拜 (5/14)	11:00AM 12:15PM	張文旭 何德淵 Christine Su	見證分享	Sanctuary Online
日	成人主日學 (5/14)	3:20PM 4:20PM	蔡佳君	[讓愛住我家]- 6: 饒恕與醫治	Sanctuary